

## SI LA NOCHE HAZE ESCURA

ANÓNIMO

TRANSCRIPCIÓN DE NÉSTOR ZADOFF (1999)

Cancionero de Uppsala (ed. 1556)

Villancico

ca. 1530

$\text{♩} = 54$   
*Melancólico* *p*

1

T *p* Si la no - che ha - ze es - cu - ra,  
Ha - ze - me bi - vir pe - na - da,

T *p* Si la no - che [ha - ze es - cu - ra,  
Ha - ze - me [bi - vir pe - na - da,

B *p* Si [la no - che ha - ze es - cu - ra,  
Ha - [ze - me - bi - vir bi - vir pe - na da,

12 *un poco más* *mp*

[ha - ze es - cu - - - ra] Y tan cor - to es [el  
[bi - vir pe - na - da] Y mues - tra - se - me [e -

[ha - ze es - cu - - - ra] Y tan [cor - - - to es el  
[bi - vir pe - na - da] Y [mues - tra - - - se - me e -

24 *expresivo* *mf*

- - - ca - mi - - - no] Có - mo no ve - nis, có - mo no [ve -  
- - - ne - mi - - - go] V *mf*

el - - - ca - mi - no] Có - mo no ve - nis, có - mo  
e - - - ne - mi - go] V *mf*

ca - mi - - - no] Có - mo no ve - nís, có -  
- ne - mi - - - go]

36 *Fin*

- nis a - mi - - - go.]

no ve - nis, có - mo no ve - nis a - mi - - - go. La [me -  
Mi [des -

- mo no [ve - nis a - - mi - - - go.

48 *mp*

La me - dia [no - che es pa - sa - - da]  
Mi [des - di - cha lo de - tie - ne,]

- dia - no - che es pa - - - sa - - da,] [la me - dia no -  
- di - cha lo de - tie - - - - ne,] [mi des - di -

La me - dia [no - che - - - es pa -  
Mi des - di - cha [lo de - tie - ne,

60 *mf*

Y el que me pe - na no vie - ne, [no vie - - - ne, y el que me pe -  
Que nas - çi tan des - di - cha - da, [des - di - cha - - - da, Que nas - çi -

- che es pa - sa - da] *mf* Y el que me pe - na no vie - ne, [y el que me  
- cha lo de - tie - ne] *mf* Que nas - çi tan des - di - cha - da, [que nas -

- sa - - - da] Y el que me pe - na no vie - ne, [y el que me pe -  
lo de - tie - ne] Que nas - çi tan des - di - cha - da, [que nas - çi -

72 (V) *2ª vez D.C. al Fin*

- - - na no vie - - - ne.]  
tan des - di - cha da.]

pe - - - na no vie - - - ne, no vie - - - ne.]  
- çi tan des - di - cha - - - da, tan des - di - cha - da.]

- - na no vie - - - ne, no vie - - - ne.]  
tan des - di - cha - - - da, tan des - di - cha - da.]

Si la noche haze oscura  
Y tan corto es el camino  
Cómo no venis amigo.

La media noche es pasada  
Y el que me pena no viene.  
Mi desdicha lo detiene  
Que nasci tan desdichada.

Hazeme bivar penada  
Y muéstraseme enemigo  
Cómo no venis amigo.